



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year LII, ■ 29. srpnja 2017. – July 29, 2018. ■ br. No. 30

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

17. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik
fra Željko Barbarić, župni vikar

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 29. srpnja – Sunday, July 29

17. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Vinko Radović *sin Mile*
† Steven Galić *roditelji*
† Rajko Marić *ob. Banje*
† Rajko Marić *ob. Manchess*
† Rajko Marić *ob. Draga i Ikan Jukić*
† Rajko Marić *ob. Mile Jukić*
† Rajko Marić *ob. Denardo*
Za sve †† iz ob. Bašić i Andrić *Slavica*
Za †† iz ob. Bojić *Ferdo*
† Andrija i Velimir Topić *kći i sestra Vesna*
† Anto Blažević *sin Vladimir i ob.*
† Stjepan Jurlina *ujak Milan i Danica Kaužljar i ob.*

10:00 a.m.

Osobna nakana.....

11:00 a.m. Misa za župljane

Ponedjeljak, 30. srpnja – Monday, July 30

Slobodan dan – nema svete mise s narodom.

Utorak, 31. kolovoza – Tuesday, July 31

Sveti Ignacije Antiohijski – St. Ignatius of Loyola

8:00 a.m.

Osobna nakana..... *Željka Miloš*

Srijeda, 1. kolovoza – Wednesday, August 1

8:00 a.m.

† Rajko Marić *Dragan i Bosa Rančić*
† Rajko Marić *Silvia Denardo*
† Zoran Mišković *Dragan i Bosa Rančić*
† Rajko Marić *Miljenko i Dumica Pinjušić*
Na čast sv. Anti *ob. Bojić*

Četvrtak, 2. kolovoza – Thursday, August 2

Gospa od Anđela – Porcijunkula

Our Lady of Angels of Portiuncola

8:00 a.m.

Osobna nakana.....

Petak, 3. kolovoza – Friday, August 3

8:00 a.m.

Osobna nakana.....

Subota, 4. kolovoza – Saturday, August 4

Sveti Ivan Vianney – St. John Vianney

8:00 a.m.

Osobna nakana.....

Nedjelja, 5. kolovoza – Sunday, August 5

17. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

Društvo svete Krunice *Društvo*
† Šime Radović *unuk Mile*

† Steven Galić *roditelji*
† Vlado Kundid *supruga Anka i djeca*
† Palmira Skrivanić *Ivan i Maria Donadić*
† Vid Šuljić *Viktor i Mia Šarić*
† Ed Dargento *Viktor i Mia Šarić*
† Šime Beverin *Viktor i Mia Šarić*
† Marija Škarić *sestra Anka Kundid i ob.*
† Stipe Zimić *supruga Kaja i djeca*
† Manda Knežević *kći Kaja Zimić*
† Nedjeljko Dinko Ricov *Maria Ivković*
† Franko Mrakovčić *Maria Ivković*
† Darinka Stojčić *sin Damir*
† Anthony Mašina *ob. Zapttel*
† Janja i Mijo Juko *sin Slavko i Nevenka*
† Alojz Juko *brat Slavko*
† Mijo Ćosić *Nevenka i Slavko Juko*
† Tereza Gošić *Nevenka i Slavko Juko*
Za duše u čistilištu *ob. Vuletić*

10:00 a.m.

† Vinko Peroš *Ivan Maričić*

11:00 a.m. Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI

– 17. NEDJELJA KROZ GODINU –

Redari

Svi koji mogu

Ministranti

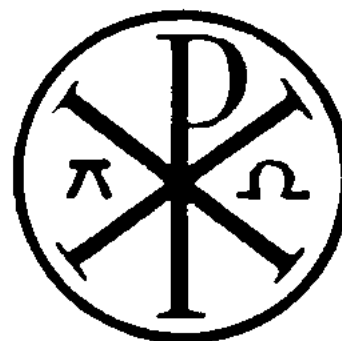
Ljetno razdoblje – svi koji dođu na misu

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

Bogoslovi



ŠTO ČOVJEKU STVARNO TREBA?



Isus podigne oči i ugleda kako silan svijet dolazi k njemu pa upita Filipa: »Gdje da kupimo kruha da ovi blaguju?« To reče kušajući ga; jer znao je što će učiniti. Odgovori mu Filip: »Za dvjesta denara kruha ne bi bilo dosta da svaki nešto malo dobije.« Kaže mu jedan od njegovih učenika, Andrija, brat Šimuna Petra: »Ovdje je dječak koji ima pet ječmenih kruhova i dvije ribice! Ali što je to za tolake?« Reče Isus: »Neka ljudi posjedaju!«

Iz evanđelja po Ivanu

Od čega živi čovjek? Što on stvarno treba? Što daje smisao i ispunjenje njegovom životu?

■ *Nek te slave, Gospodine,
sva djela tvoja
i tvoji sveti nek te
blagoslivlju!
Neka kazuju slavu tvoga
kraljevstva,
neka o sili tvojoj govore.*

*Oči sviju u tebe su uprte,
ti im hranu daješ u pravo
vrijeme.
Ti otvaraš ruku svoju,
do mile volje sitiš sve živo.*

Ako tako postavimo pitanje, tada već pokazujemo pravac u kojem možemo naći odgovor.

Plitak i primitivan odgovor na način: "Mi trebamo dosta jesti i piti,, i tada imamo sve!" od početka je malo za čovjeka koji misli i traži istinu.

Baš u tome što smo živa bića obdarena razumom, leži razlika između čovjeka i životinje prema shvaćanju Aristotela, filozofa: životinja je postigla cilj, ako je našla ispunjenje za svoje nagone i instinkte. Čovjek pak, makar je tjelesno sit, on gladije i žeđa za nečim višim. Njegov duh ide iznad zemaljskog.

Ako bi se njegov život ograničio na zemaljsko zasićenje, tada bi to bio "umirući duh". Svi smo čuli za formulu "kruha i igara". Ipak, to ne može za trajno ispuniti čežnju srca. Može biti, da to djeluje neko vrijeme, i da nitko nema ništa protiv zabave i fer sporta na olimpijskim igrama. A ipak, je li to sve?

Kad je Isus učinio veliko čudo umnažanja kruha i mnoge ljude nasitio, htjeli su ga zakraljiti – kao da je on došao zbog toga, da ljudima dade zemaljski kruh. Ipak to je bilo radikalno pogrešno shvaćanje Isusova poslanja: Bog nije postao čovjekom, da bi nam omogućio i zagarantirao luksuzno lagodan život na zemlji nego se radi o Božjem kraljevstvu koje je s njim došlo među nas ljude.

To je kraljevstvo ljubavi i mira, pravednosti i samilosti. Njegovo kraljevstvo nije od ovoga svijeta, jer cijeli svijet ne može biti dovoljan ljudskom srcu

Čovjek je konačno tako velik u svome srce, ukoliko izvršava nalog svoje besmrtno duše za ono istinito, dobro i lijepo, da stvarno vrijedi izjava sv. Terezije Avilske: "Samo je Bog dovoljan". Samo Bog može ispuniti čežnju čovjekovu. Već je sv. Augustin formulirao: "Nemirno je naše srce, dok ne otpočine u Tebi".

Isus Krist je pripremao svoje učenike po svojoj riječi i po svojim djelima, da oni mogu primiti istinski kruh, da ga žele primiti u svoja srca, kruh koji dolazi s neba. Taj kruh je on sam; on daruje sve za čim čeznemo u srcima. Tko njega vidi, vidi nebeskoga Oca i prima život vječni.

Upravo je to napokon za sve nas odlučujuće; to mi trebamo. Neka nas prati zagovor Majke Božje Marije, da nam pokaže dobar put na kojem nalazimo život u punini.

fr. Jozo Župić, OFM

NAŠI GOSTI

Kao i svake godine, tako i ovo ljeto s nama borave blagoslovi (studenti) Hercegovačke franjevačke provincije na učenju engleskog jezika. To su **fra Slaven Tomić** (Ljubuški) i **fra Ivan Crnogorac** (Posušje). Želimo im dobrodošlicu i ugodan boravak u našoj Zajednici.

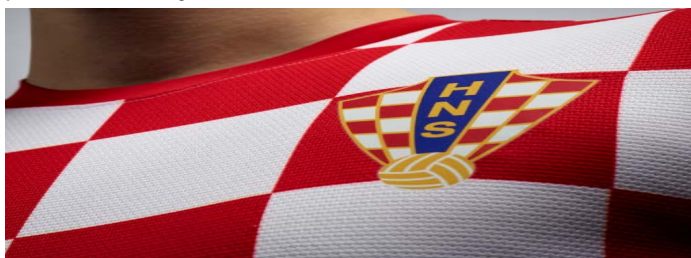


Također, kroz mjesec srpanj pomaže nam **fra Gabrijel Škibola**, član provincije sv. Jeronima sa sjedištem u Zadru. Fra Gabrijel je trenutno župnik u župi sv. Ante u Puli.

Braćo, dobro nam došli!

ZAHVALA

Kroz proteklih mjesec dana zajedno smo gledali utakmice hrvatske nogometne reprezentacije u našem Centru. Sve zajedno naša reprezentacija je odigrala 7 utakmica, a kroz Centar su prošle stotine i stotine ljudi i sve je prošlo u najboljem redu i bez ikakvih incidenata. Hvala vam na dolasku i na lijepom ponašanju. Ponosni smo na uspjeh naše reprezentacije i na način na koji su predstavili svoju i našu Domovinu.



Još jedanput **hvala** svima koji su se potrudili da naše zajedničko gledanje utakmica prođe u lijepom ozračju i u odličnoj organizaciji.

DRUGI PIKNIK I NOVA UPRAVA – HRVATSKA ZEMLJA

Drugi piknik na Hrvatskoj zemlji bit će **26. kolovoza 2018.** Uprava Hrvatskog kulturnog kluba Kardinal Stepinac izabrala je za sljedeće službe: Ivica Kajić – predsjednik; Faust Aunedi, podpredsjednik; Vice Lončar – tajnik; Robert Paša – zamjenik; Željko Šarić – blagajnik; Stipe Ivkošić – zamjenik.

HODOČAŠĆE

Društvo svete krunice i Društvo Imena Isusova organiziraju hodočašće u **Shrine of our Lady of the Island** (258 Eastport Manor Rd) u Manorville, NY u subotu 13. listopada 2018. godine. Sveta misa je predviđena za 10 i 30 u svetištu, a za rezervacije i više informacija možete nazvati Zdravku Ćorluka (914/588-8172) ili Nevenku Juko (551/482-1837).

NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; **St. Cyril and Methodius Church** a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

NEDJELJA

Ljetno je vrijeme, a to znači obično i manje ljudi na našim nedjeljnim svetim misama. Mnogi od nas odlaze u Domovinu ili u neke druge krajeve kako bi proveli svoje odmore. Želimo svima vama koji putujete ovih dana **sretan put i ugodan odmor.**

Nedjelja, međutim, ne prestaje biti nedjelja za čovjeka vjernika. Jedna od osnovnih Božjih zapovijedi jest 'svetkovati Dan Gospodnji', a neopravdan izostanak sa nedjeljne svete mise je – težak (smrtni) grijeh. Zašto je to toliko važno? Svaki dan Bog nam daruje 86,400 sekundi. Sjetimo li se odvojiti jednu ili deset sekundi dnevno i reći Bogu – hvala. Tako je i s našim danima.

Uzeti odmor ne mora nužno značiti zaboraviti na Boga. Zar i taj odmor koji uzimamo nije – Božji dar?

GOSPA OD ANĐELA - PORCIJUNKULA

Blagdan Gospe od Anđela je i dan potpunog oprosta, tzv. **Porcijunkulskog oprosta.** Na ovaj dan u svim franjevačkim crkvama diljem svijeta vjernici mogu dobiti porcijunkulski ili potpuni oprost od vremenitih kazni.

Oprost vjernici mogu dobiti od **1. kolovoza u podne do 2. kolovoza u ponoć** ako pohode crkvu, ispovjedu se i pričeste, te izmole Vjerovanje, Oče naš i pomole se na nakanu Svetoga Oca. Potpuni oprost je godine 1216. sv. Franjo izmolio od pape Honorija III., koji je odredio posebni oprost svima onima koji pohode crkvicu Porcijunkulu.

Oprost je prvotno bio vezan uz pohod Porcijunkuli, ali kasnije se proširio na sve franjevačke crkve. Ljudi su nekoć morali hodočastiti u Svetu Zemlju da bi zadobili ovakav oprost, oprost od vremenitih kazni za grijeh, što je mnogima bilo nemoguće. Zato i postoji ova mogućnost koju vjernici, osobito u Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini, rado iskoriste.

PROMJENA OSOBLJA U NAŠOJ ŽUPI



Odlukom uprave časnih sestara Franjevki iz Mostara, naša s. Anica Matić poći će natrag u Domovinu nakon 12 godina provedenih u našoj Zajednici (s. Anica je bila prije 10 godina na službi u New Yorku). S. Anici želimo zahvaliti na svemu što je učinila kroz ovih 12 godina za sve nas: kako nas fratre tako i za cijelu našu

Zajednicu. Odlazak s. Anice dogodit će se tijekom ljetnih mjeseci, kada doznamo točan datum odlaska obavijestit ćemo vas o tomu.

PONAŠANJE U CRKVI

Svi možemo pridonijeti ljepoti naših zajedničkih susreta. Tako je na poseban način s našim susretima u crkvi. Sudjelovanjem u molitvi, pjevanjem i lijepim ponašanjem i sabranošću činimo naše susrete ugodnim i plodonosnim.

Moramo pripaziti i na ono što ne pripada u crkvi: ne želimo ometati jedni druge u molitvi svojim mobitelima ili glasnom pričom. Također, nije lijepo vidjeti kako vjernici u ustima imaju žvakaće gume. Valja nam pripaziti i na pristojno odijevanje – a sve u cilju da nam svima bude ljepše i ugodnije boraviti zajedno.

UPUTE ZA PARKIRANJE

NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.

Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!



RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Srpanj - July	
29	Danica Dražić, Marija Marić, Nevenka Juko, Zdenka Šango
Kolovoz - August	
5	Kathy Jurac, Nedjeljka Kusturić, Maryann Lakošeljac, Dumica Pinjušić

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Srpanj - July	
29	Marija Busanić, Jolanda Matešić, Nedjeljka Kusturić
Kolovoz - August	
5	Bernarda Grubić, Anka Kundid, Ivanka Vuletić

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak	914/591-9468
George Čorluka - predsjednik	347/236-7387
Janko Čoza	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Janica Vrdoljak	646/894-3166
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac - dopredsjednik	203/570-6575
Petra Peša	347/417-6799
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Milka Žepina	917/915-0648
Srećka Perak	718/323-0708
Emily Erceg, Hrvatska škola KS	917/282-6217
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734
Zdravko Maglić, Kolo grupa KS	917/299-5377

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustee	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustee	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The people did not bring their lunches and Jesus saw that they were hungry. I'm not a believer in the soggy fish sandwich theory that explains this miracle as a miracle of sharing the food that they had brought with them. This is a multiplication of food. We're told that all they had were five loaves of bread and a couple of fish, and as Simon comments, "what good are these for so many?" What seemed totally inadequate for the Apostles was more than enough for Jesus. He took the loaves and fish, gave thanks and distributed them, and there was more than enough. They ended up with twelve baskets of fragments from the five loaves.

The first lesson for us is that with God all things are possible. When we allow our minds to limit the infinite goodness and almighty works of God we do an injustice to both God and ourselves. Keep our minds open so as to allow the magnificent works of God to be seen in us and around us. When we think we don't have enough to make a difference, think again. Whether it be a particular ability or gift, time or treasure, if we take what little we have and offer it to the Lord it is amazing how much can be done.

The Lord draws out of us gifts and talents we never thought we had. The Apostles and Disciples did this and went from being fishermen and tradesmen to evangelists and missionaries who traveled the known world.

The second lesson is that just as Jesus satisfied the human hunger of the crowd he is one who we can call upon to satisfy our various hungers in life. Even greater than this he satisfies our spiritual hunger, for he is the Bread of Life. In the Beatitudes Jesus taught us, "Blessed are they who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied." (Matthew 5:6) We can come to the Lord with all the hungers we experience and he will satisfy us, we can come to the Lord with all we have, even when it seems inadequate and insufficient for our needs, and he will take this offering, bless it, and we will find that not only does he satisfy us, he gives us much more than enough.

Fr. Killian Loch, O.S.B.

KALENDAR DOGAĐANJA 2018.

- Srijeda, **15. kolovoza**
Svetkovina Velike Gospe
- Nedjelja, **26. kolovoza**
Drugi župni piknik – Vanjska proslava Velike i Male Gospe
- Petak, **7. rujna**
Upis i početak rada HŠ i KG Kardinal Stepinac
- Nedjelja, **9. rujna**
Zaziv Duha Svetoga i početak vjeronaučne godine
- Nedjelja, **7. listopada**
Vanjska proslava sv. Franje
- Subota, **13. listopada**
Hodočašće u Shrine of our Lady of Island, Manorville, NY
- Nedjelja, **21. listopada**
Godišnji župni banket
- Četvrtak, **1. studenoga**
Svetkovina Svih Svetih
- Petak, **2. studenoga**
Spomen svih vjernih mrtvih – Dušni dan





Život u našoj Zajednici



Krštenje

Krštenje je prvi sakrament koji prima svaki katolik. Na krštenju postajemo članovi Kristove zajednice vjernika. Molimo Vas, najavite krštenje svoga djeteta barem dva mjeseca unaprijed kako biste se mogli lijepo i dobro pripremiti za taj dan. Također, ako je u pitanju prvo dijete u obitelji, potrebno je dogovoriti i obaviti krsni razgovor na kojem ćete sa svećenikom razgovarati o krštenju svoga djeteta. ako je u pitanju drugo ili treće dijete, roditelji trebaju nazvati župni ured i dogovoriti sa svećenikom datum krštenja.

Kumovi djeteta moraju biti katolici koji žive uzornim kršćanskim životom (primljeni sakramenti: krštenje, pričest, potvrda; ako žive s nekim u braku moraju biti vjenčani u katoličkoj crkvi). Ako nisu članovi naše župe, moraju donijeti potvrdu da mogu biti kumovi iz svoje župe (Sponsor Certificate).

Vjenčanje

Molimo Vas, najavite svoje vjenčanje godinu dana unaprijed. Parovi koji se žele vjenčati u našoj župi trebaju prikupiti sve podatke o sakramentima: krštenje, pričest, potvrda ako te sakramente nisu primili u našoj župi. Također, parovi trebaju proći predbračni tečaj. Nakon predbračnog tečaja budu službene zaruke. Ako se radi o mješovitijoj ženidbi (katolik i neka druga vjerska zajednica) treba dobiti dopuštenje od Nadbiskupije oko čega će pomoći svećenik koji ih bude pripremao za ženidbu. Proba za vjenčanje bude nekoliko dana prije vjenčanja. Svakako, mladenci i njihovi kumovi se trebaju ispovjediti prije vjenčanja.

Više puta smo kroz protekle godine govorili na ovu temu, ali opet ponavljamo: Nema vjenčanja izvan naše crkve ovdje u New Yorku (niti na Long Islandu, niti u Queensu, niti u NJ, niti u CT). Jedini izuzetak je bilo vrijeme kad se crkva obnavljala i tada smo izišli mladencima u susret što je bilo i pravedno i pošteno. Ako se želite vjenčati, odnosno ako želite da vam se dijete vjenča u našoj župnoj crkvi i ako želite da vam hrvatski svećenik iz naše župe nazoči na vjenčanju, jedino mjesto za to je: 502 W 41st Street, sv. Ćiril i Metod i sv. Rafael. Takva je praksa ovoga župnog ureda već više od 9 godina i tako će biti i ubuduće. Za sve ostale informacije – nazovite ili nam se javite u Župni ured.

Kolo grupa Kardinal Stepinac

Kao plod nastojanja oko sačuvanja hrvatske tradicije, pjesama i plesova u našoj župi djeluje folklorna skupina – Kolo grupa Kardinal Stepinac. Naša Kolo grupa se trudi prenosi naše hrvatsko kulturno nasljeđe sa starijih na mlađe. Ljubav prema hrvatskoj povijesti te poštovanje prema bogatoj hrvatskoj narodnoj tradiciji koja progovara kroz folklor, pjesmu i zvuke tambure predavana je s generacije na generaciju i to s velikom ljubavlju. Kolo grupa Alojzije Stepinac ima svoje redovite sastanke i probe petkom navečer. Pridružite nam se, upišite svoju djecu u Kolo grupu – lijepa prilika za druženje, upoznavanje i drugih i svoje kulture, psjesama, plesova i nasljeđa.

Hrvatska škola Kardinal Stepinac

U našoj župi djeluje Hrvatska škola Kardinal Stepinac. Nastava se održava od početka mjeseca rujna pa do polovice svibnja petkom u večernjim satima. Svi uključeni u rad škole dobrovoljno daruju svoje vrijeme, energiju i znanje za dobro naše djece. Djeca na nastavi uče hrvatski jezik i hrvatsku povijest. Zapravo, na ovaj način uče više o samima sebi. O vodstvu škole se brine školski odbor koji je sačinjen od roditelja djece koja pohađaju školu. Unatoč velikim udaljenostima i prometnim problemima svake godine naša škola ima stotinjak djece koja su bila uključena u program učenja hrvatskoj jezika i kulture. Upisi su najesen.